

ZMLUVA O DIELO

uzavretá v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány
Sídlo: Budulov 35, 04501 Moldava nad Bodvou
Zastúpený: Ing. László Iván
IČO: 42 328 811
DIČ: 2120088861
Mobil: +421 911 572 718
E-mail: ivan62@centrum.sk
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK30 5200 0000 0000 1752 9162

a

Zhotoviteľ:

Názov: Jozef Tóth - T – SOFT
Sídlo: Peder 107, 04405 Peder
Zastúpený: Jozef Tóth
IČO: 41941161
DIČ: 1073336484
Mobil: +421 904 154 270
E-mail: info@gyogyi.info
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK42 0200 0000 0021 7832 9355

Čl. 1.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je výroba a dodanie diela - webstránky v rámci projektu s názvom Linguistic Landscape: innovative methodologies strengthening bilingualism in the Hungarian-Slovakian border regions s kódom SKHU/1601/4.1/156 financovaný z Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika-Maďarsko.

Čl. 2.

Opis predmetu zmluvy

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí výrobu a dodanie webstránky v rámci projektu s názvom Linguistic Landscape: innovative methodologies strengthening bilingualism in the Hungarian-Slovakian border regions s kódom SKHU/1601/4.1/156 financovaný z Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika-Maďarsko.

2.1 Špecifikácia predmetu zákazky:

- a) stránka musí byť vytvorená vo wordpresse, alebo v HTML
- b) registrácia domény www.lingland.eu
- c) možnosť priradenia minimálne 10 e-mailových adries @lingland.sk
- d) 3 jazykové mutácie webstránky – v slovenčine, maďarčine a angličtine
- e) musí podporovať certifikát SSL a protokol HTTPS
- f) webstránka má mať responzívny dizajn, nech sa vie automaticky prispôbiť zariadeniu, na ktorom je zobrazená (napr. počítač, telefón, tablet atď.)

Čl. 3.

Miesto a termín dodania predmetu zákazky

3.1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných termínoch:

- čas dodania predmetu zmluvy: do 15/09/2018.

3.2. Miesto dodania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa, Budulov 35, 04501 Moldava nad Bodvou.

Čl. 4.

Zmluvná cena

4.1. Zmluvná cena celkom: 2 000,00 EUR vrátane DPH.

4.2. Cena v zmysle bodu 4.1 je maximálnou a neprekročiteľnou.

Čl. 5.

Platobné podmienky a fakturácia

5.1. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru po odovzdaní diela objednávateľovi na základe podpísaného preberacieho protokolu.

5.2 Zmluvná cena podľa čl. 6.1.1 tejto zmluvy zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené s výkonom jeho činností, vrátane subdodávok, cestovných, komunikačných nákladov a pod.

5.3 Na plnenie predmetu diela objednávateľ neposkytne preddavky ani zálohy.

5.4 Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

5.5 Lehota splatnosti faktúry bude 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

5.6 Nedeliteľnou súčasťou faktúry bude objednávateľom odsúhlasený „preberací protokol“.

Čl. 6.

Práva a povinnosti zhotoviteľa

6.1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo podľa článku 2 tejto zmluvy riadne, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.

6.2. Zhotoviteľ je oprávnený poveriť vykonaním časti diela aj inú osobu, pričom zodpovedá akoby dielo vykonával sám.

6.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri vykonaní diela podľa tejto zmluvy a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.

Čl. 7.

Práva a povinnosti objednávateľa

7.1. Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi patričnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne vykonanie diela. Patričnou súčinnosťou sa rozumie najmä:

- vytvoriť také podmienky spolupráce, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas splniť svoj záväzok,
- určiť osobu alebo osoby, ktoré budú zodpovedné za komunikáciu a poskytnutie nevyhnutných informácií.

7.2. Objednávateľ je oprávnený byť informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu diela. Na výzvu objednávateľa je zhotoviteľ povinný písomne informovať objednávateľa bez zbytočného odkladu o skutočnom stave prebiehajúcej prípravy predmetu diela.

Čl. 8.

Zánik zmluvy

8.1. Zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.

8.2. Zmluva môže taktiež zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán.

8.3. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu písomne vypovedať, ak jedna zo zmluvných strán opakovane porušuje ustanovenia tejto zmluvy.

8.4. V prípade, že nastali skutočnosti zakladajúce právo zmluvu vypovedať v zmysle porušenia vyššie uvedených zmluvných alebo iných zákonných povinností jednou zo zmluvných strán, druhá zmluvná strana je povinná túto skutočnosť písomne oznámiť zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila a dať jej 5 dňovú lehotu na odstránenie porušujúceho stavu.

8.5. Pokiaľ k odstráneniu porušujúceho stavu v uvedenej lehote nedôjde, je zmluvná strana oprávnená podať písomnú výpoveď.

8.6. Výpoveď nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane.

8.7. Ukončením zmluvného vzťahu nezbavuje žiadneho účastníka zmluvy povinnosti vysporiadať záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

Čl. 9

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 9.1. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 9.2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a doplňovať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
- 9.3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 9.4. Zmluvné strany sa zaväzujú urobiť príslušné zmeny v identifikácii zmluvných strán v tejto zmluve, pokiaľ budú potrebné v súvislosti so zmenou organizačnej štruktúry.
- 9.5. Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu diela, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.
- 9.6. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu prioritne vzájomnou dohodou.
- 9.7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane dva podpísané rovnopisy.
- 9.8. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

Za objednávateľa:

Jozef Tóth - I - SOFT


044 05 Peder 107

IČO:41 941 161 DIČ:1073336484

tel.: 0904 154 270

Žl. vyd. OÚ Kežokolle

7P-C/2006/01280-2/C31, 2.21v. reg. 830-11720



Jozef Tóth

V Moldave nad Bodvou, dňa: 05/07/2018

Za zhotoviteľa:

Nadácia pre budúcnosť-a jövőért alapítvány

Budulov 35

045 01 Moldava nad Bodvou

IČO: 42 328 811

-2-



Ing. László Iván

V Moldave nad Bodvou, dňa: 05/07/2018